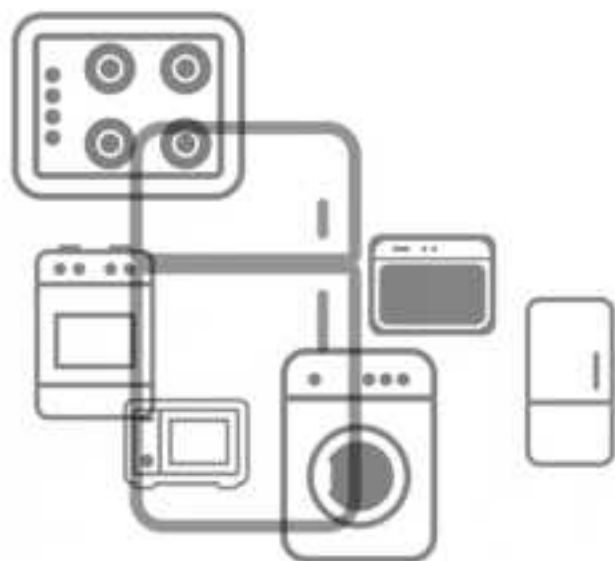


Lavadora LD610 Z

Manual de **instrucciones**

User manual



easy for you,
for everyone

onwa

on the way of perfection

Notas

Gracias por elegir esta lavadora. Este manual de instrucciones contiene información importante acerca de la instalación, funcionamiento y mantenimiento de esta máquina. Lea este manual detenidamente para asegurar el funcionamiento adecuado de esta lavadora y prolongar su vida útil.

■ Protección medioambiental

- Si se va a deshacer de esta máquina, hágalo de acuerdo con las normas locales relativas a la eliminación de residuos. Corte el cable de alimentación para que no se pueda volver a utilizar. Retire la puerta para que niños y animales no se queden atrapados dentro.
- No utilice demasiado detergente.
- Utilice productos quitamanchas y lejía para tratar previamente las manchas de la ropa solamente cuando sea muy necesario

■ Índice

Precauciones de seguridad.....	3-5
Visión general de la lavadora.....	6
Instalación de la lavadora.....	7-10
Funcionamiento de la lavadora.....	10-16
Comprobación y preparación de las prendas antes de su lavado	
Cuadro de mandos	
Selección de programas	
Tabla de programas de lavado	
Mantenimiento.....	16-18
Resolución de problemas.....	19-20
Apéndice.....	20
Ficha del Producto.....	22

Precauciones de Seguridad

■ ■ Antes de poner en funcionamiento la lavadora

- Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espumas, etc.) fuera del alcance de los niños.
- No instale la lavadora en el cuarto de baño o en un cuarto con mucha humedad ni en lugares con gases cáusticos o explosivos.
- Asegúrese de que los dispositivos de agua y eléctricos son instalados por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante (ver apartado "Instalación de la lavadora") y con la normativa local en materia de seguridad.
- Antes de poner en funcionamiento esta lavadora, retire todo el material de embalaje y tornillos de transporte. En caso contrario, la lavadora podría sufrir grandes daños al lavar la ropa (ver apartado "Extracción de los tornillos de transporte").
- Antes de hacer una colada por primera vez, programe un ciclo completo de lavado sin ropa dentro (ver el apartado "Lavado de ropa por primera vez").
- La lavadora solamente puede usarse en espacios interiores.

■ Precauciones de seguridad

- Asegúrese de desconectar el enchufe antes de proceder a la limpieza y mantenimiento de la lavadora
- Asegúrese de que todos los bolsillos están vacíos.
- Los objetos afilados y rígidos, como monedas, broches, puntas, tornillos, piedras, etc. pueden provocar grandes daños en esta máquina.
- Desconecte el enchufe y cierre el grifo cuando la máquina haya acabado de funcionar.
- Compruebe si hay agua en el tambor antes de abrir la puerta. No abra la puerta si ve que hay agua dentro.
- Las mascotas y los niños pueden subirse a la máquina. Compruebe la máquina antes de ponerla en marcha cada vez.
- La puerta de cristal se puede calentar mucho durante el funcionamiento de la lavadora. Mantenga a niños y mascotas alejados de la máquina durante su funcionamiento.

- Esta máquina no ha sido diseñada para su uso por parte de personas (niños incluidos) con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisados y hayan recibido instrucciones relativas al uso de la máquina por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con esta máquina.
- No intente reparar usted mismo esta lavadora. La máquina podría sufrir daños o provocar una reparación problemática e incluso un funcionamiento peligroso si es reparada por una persona inexperta o no cualificada.
- Si el cable de alimentación está deteriorado, deberá ser cambiado por el fabricante o su servicio técnico a fin de evitar riesgos.
- Observe si la tensión y frecuencia de su casa se corresponden con las de la lavadora.
- No utilice ningún tomacorriente cuya corriente nominal sea inferior a la de la lavadora. Nunca desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- Para su seguridad, el enchufe del cable de alimentación deberá estar conectado a un tomacorriente tripolar puesto a tierra. Compruebe y asegúrese de que su tomacorriente está puesto a tierra de manera adecuada y fiable.
- Esta máquina deberá ser reparada únicamente por personal técnico autorizado y se deberán utilizar solamente accesorios originales.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio técnico o personas cualificadas para evitar cualquier peligro.
- Las aberturas no deben ser obstruidas por ninguna alfombra.

Notas de desecho:



Esta señal indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida o póngase en contacto con la tienda donde el producto fue adquirido. Ellos enviarán este producto a un punto limpio para su reciclaje.

■ Precauciones en el lavado de las prendas

- Utilice agua corriente fría; también puede conectar el agua caliente de acuerdo con las condiciones locales.
- Esta lavadora es para su uso doméstico exclusivamente y ha sido diseñada solamente para el lavado de prendas adecuadas para su lavado a máquina.
- No utilice disolventes tóxicos, explosivos o inflamables. No utilice gasolina, alcohol, etc. como detergente. Escoja únicamente detergentes adecuados para lavadora, especialmente de tambor.
- No lave alfombras.
- No permita que los niños jueguen con la lavadora.
- Mantenga a las mascotas alejadas de la lavadora.
- Tenga cuidado de no quemarse cuando la lavadora esté desaguando el agua caliente del lavado.
- Nunca eche agua a mano durante el lavado.
- Cuando el programa haya finalizado, gire el mando a la posición de APAGADO o desconecte el enchufe de la red antes de abrir la puerta.
- Desconecte el agua y el enchufe inmediatamente después de que las prendas hayan sido lavadas.

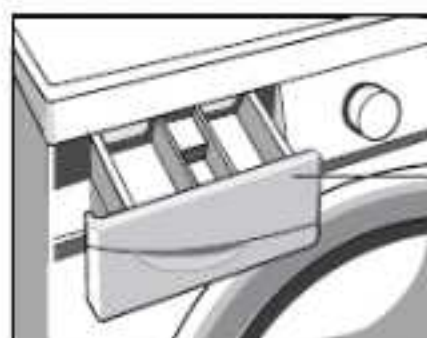
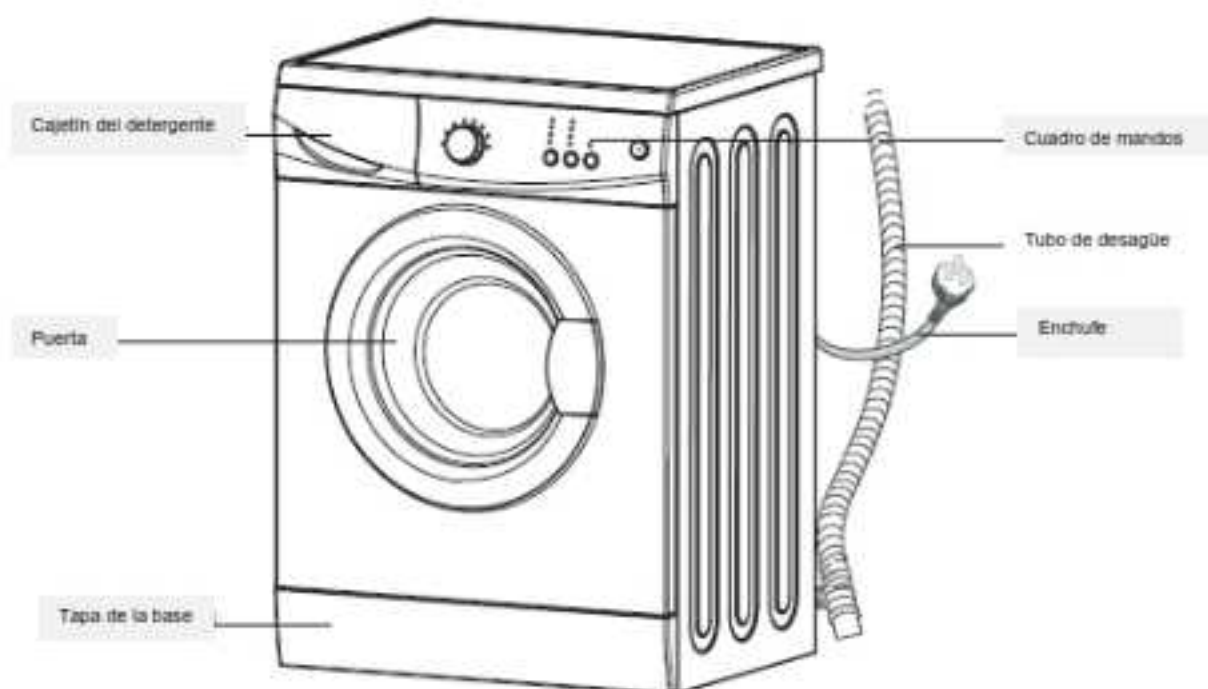
■ Preste atención para proteger la lavadora

- No se suba a la lavadora ni se siente sobre ella.
- No se apoye en la puerta de la lavadora.
- No cierre la puerta con demasiada fuerza. Si tiene dificultades para cerrar la puerta, compruebe si ha introducido demasiadas prendas o si están bien distribuidas.

■ Precauciones durante la manipulación de la lavadora

- Los tornillos de transporte deberán ser instalados de nuevo en la lavadora por una persona especializada.
- Desagüe el agua acumulada en la máquina.
- Manipule la máquina con cuidado. No agarre las partes salientes de la lavadora para levantarla. No utilice la puerta de la lavadora como agarrador durante su transporte.

Visión general de la lavadora



Instalación de la Lavadora

■ Desembalaje de la lavadora

Desembale la lavadora y compruebe si ha sufrido algún daño durante su transporte. Si la lavadora ha sufrido algún daño durante su transporte o falta algún accesorio, póngase inmediatamente en contacto con su vendedor.

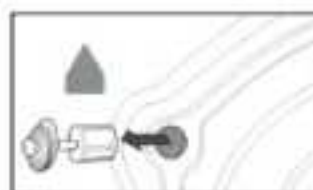
■ Eliminación de los materiales de embalaje

Los materiales de embalaje de esta máquina pueden ser peligrosos para los niños. Elimínelos de manera adecuada y evite que los niños los cojan. Elimine los materiales de embalaje de acuerdo con la normativa local pertinente. No tire los materiales de embalaje junto con otros residuos domésticos.

■ Extracción de los tornillos de transporte

Antes de utilizar esta lavadora deberá extraer los tornillos de transporte que se encuentran en la parte trasera de esta máquina. Siga los pasos que se indican a continuación para extraer los tornillos:

1. Afloje todos los tornillos con una llave inglesa y extraígalos.
2. Cubra los orificios con los tapones de transporte.
3. Guarde los tornillos de transporte para usos futuros.



■ Elección de la ubicación

Antes de instalar la lavadora, deberá elegir una ubicación con las siguientes características:

- Superficie rígida, seca y nivelada (si no está nivelada, nivélela de acuerdo con la figura "Ajuste de pata")
- Evite la luz solar directa
- Ventilación adecuada
- Temperatura ambiente superior a 0 °C
- Mantenga la lavadora alejada de fuentes de calor, como carbón o gas

Asegúrese de que la lavadora no está pisando el cable de alimentación.

No coloque la lavadora sobre un suelo con moqueta.

■ Ajuste de pata

1. Cuando coloque la lavadora, compruebe primero si las patas están bien fijadas al cuerpo de la lavadora. Si no lo están, colóquelas con la mano o una llave inglesa y apriete las tuercas con una llave inglesa.
2. Después de colocar la lavadora, presione las cuatro esquinas superiores de la misma en secuencia. Si la lavadora no está estable al presionarla, deberá ajustar la pata.
3. Asegure la colocación de la lavadora. Afloje la tuerca con una llave inglesa y gire la pata con la mano hasta que toque el suelo. Presione la pata con una mano y con la otra enrosque la tuerca hasta que toque el cuerpo de la lavadora.
4. Una vez fijada adecuadamente, presione de nuevo las cuatro esquinas para asegurarse de que está bien ajustada. Si sigue estando inestable, repita los pasos 2 y 3.



Notas: En principio, solamente hay una pata suelta como mucho. Si esta pata se encuentra en la parte posterior de la lavadora ajustarla resulta complicado, ajuste otra pata en su posición diagonal para obtener el mismo efecto.

■ Conexión del tubo de admisión

Conecte el tubo de admisión según se indica en la ilustración.



■ Instalación del tubo de admisión

1. Conecte el codo al grifo y apriételo en el sentido de las agujas del reloj.
2. Conecte el otro extremo del tubo de admisión a la válvula de admisión que se encuentra en la parte trasera de la máquina y apriete fuertemente el tubo en el sentido de las agujas del reloj.

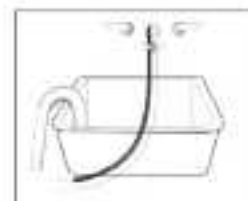
Notas: Después de conectarlo, si hay alguna fuga repita los pasos para conectar el tubo de admisión. Utilice el tipo de grifo más común para el suministro de agua. Si el grifo es cuadrado o demasiado grande, deberá cambiarlo por uno estándar.



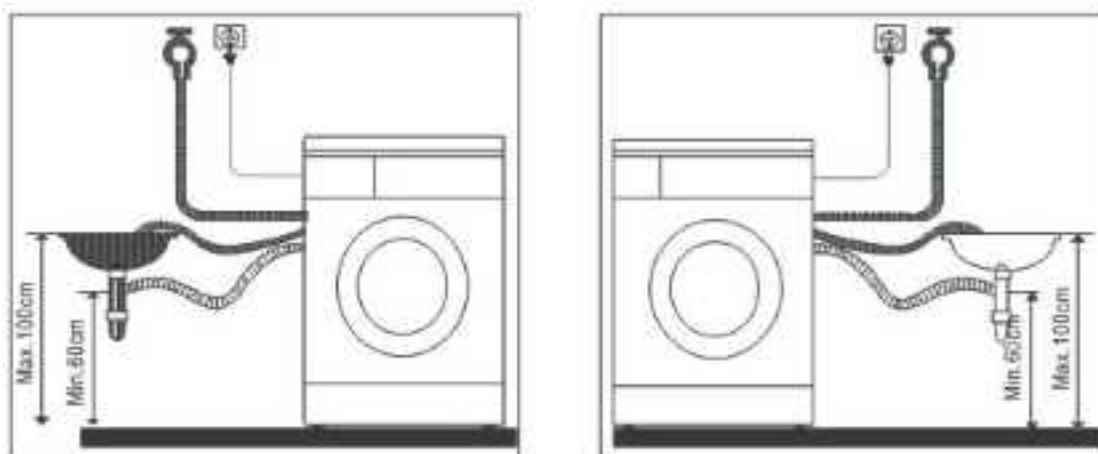
■ Colocación del tubo de desagüe

Existen dos maneras de colocar el extremo del tubo de desagüe:

1. Colóquelo al lado del lavadero.



2. Conéctelo al tubo de desagüe del lavadero.



- El agua se puede desaguar hacia arriba o hacia abajo; no instale el tubo de salida a una altura superior a 100cm y no sumerja su extremo en el agua.

■ **Conexión eléctrica**

- La corriente máxima en el aparato es de 10A cuando utiliza su función de calentamiento; asegúrese de que el sistema eléctrico de su casa (corriente, tensión y cableado) cumple con los requisitos de carga normales de los aparatos eléctricos.
- Conecte el enchufe a un tomacorriente correctamente instalado y debidamente puesto a tierra.
- Asegúrese de que la tensión de su casa es la misma que la que se indica en la placa de características de la máquina.
- El enchufe deberá encajar en el tomacorriente y la lavadora deberá estar debidamente conectada a tierra.
- No utilice un enchufe múltiple ni un alargador de cable.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- Cuando conecte y desconecte el enchufe, sujételo firmemente y tire de él. No tire con fuerza del cable de alimentación.
- Si el cable de alimentación está deteriorado o tiene algún signo de rotura, deberá solicitar un cable especial al fabricante o al servicio técnico para cambiarlo.

- **Advertencia**

1. Este aparato debe estar conectado a tierra adecuadamente. En caso de cortocircuito, la conexión a tierra puede reducir el riesgo de descarga eléctrica. Esta máquina viene con un cable de alimentación que incluye enchufe, cable de conexión a tierra y terminal de tierra.
2. La lavadora deberá funcionar en un circuito independiente de otros aparatos eléctricos. En caso contrario, podría saltar el automático o fundirse el fusible.

Funcionamiento de la lavadora

• Comprobación y preparación de las prendas antes de su lavado

Lea detenidamente este método de funcionamiento para evitar problemas en la lavadora y daños en las prendas.

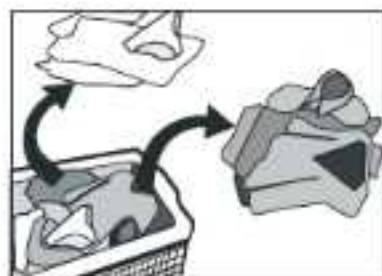
Compruebe si las prendas que va a lavar por primera vez destiñen

Con una toalla blanca mojada en detergente líquido frote una esquina de la prenda que no se vea para comprobar si la toalla blanca aparece destiñida con el color original de la prenda.

Lave por separado las bufandas y pañuelos y aquellas prendas que destiñan fácilmente.

Para limpiar las manchas en mangas, cuellos y bolsillos, utilice detergente líquido y cepillelas suavemente. Finalmente, introduzca las prendas en la lavadora para conseguir un mejor resultado.

Lave las prendas sensibles al calor según se indica en la etiqueta. En caso contrario, podrían deformarse o cambiar de color.



Recuerde:

Nunca deje en la lavadora durante mucho tiempo las prendas que va a lavar. En caso contrario, podrían enmohecerse y salirle manchas. Por lo tanto, lave las prendas a su debido tiempo.

Las prendas también se pueden deformar o cambiar de color si no se lavan de acuerdo con la temperatura de lavado establecida.

Prendas que no se pueden lavar en lavadora

Las prendas que se pueden deformar al sumergirlas en agua, como corbatas, chalecos, prendas de estilo vaquero, abrigos, etc. podrían evidentemente encoger también.

Las prendas arrugadas, repujadas, las prendas de resina, etc. podrían deformarse si se sumergen en agua. Aparte de la lana y el algodón, las prendas que se deforman fácilmente son la seda arrugada, los productos de piel y los adornos de piel.

Las prendas con adornos, los vestidos largos, las prendas tradicionales, etc. destiñen fácilmente.

Lave las prendas de acuerdo con los requisitos de lavado que figuran en la etiqueta.

Nunca lave las prendas manchadas con productos químicos como gasolina, petróleo, benceno, disolvente o alcohol.

Preste atención a los detergentes

Escoja un detergente "de poca espuma" o detergente en polvo o detergente en polvo especial para lavadoras de tambor, de acuerdo con los tipos de tejido (algodón, fibra sintética, prendas delicadas y lana), los colores, la temperatura de lavado, grados y tipo de suciedad. En caso contrario, se podría generar un exceso de espuma y salir del cajetín provocando accidentes.

La lejía es un producto de tipo alcalino y puede dañar la ropa, por lo que debería utilizarla lo menos posible.

Los detergentes en polvo dejan fácilmente residuos en las prendas y generan mal olor; aclárelos bien. Si hay mucho detergente o la temperatura del agua es bastante baja, el detergente no se disolverá fácilmente. Puede permanecer en las prendas, tuberías y lavadoras y contaminar la ropa. Para el lavado, tenga en cuenta el peso de las prendas, los grados de suciedad, la dureza del agua y las recomendaciones del fabricante del detergente. Consulte con la empresa suministradora de agua si no está seguro sobre la dureza del agua.

Notas:

Guarde los detergentes y demás aditivos en un lugar seguro y seco fuera del alcance de los niños.

■ **Comprobación y preparación de las prendas antes de su lavado**

Vacíe los bolsillos

Revise los bolsillos de las prendas que va a lavar y saque todos los objetos rígidos como adornos y monedas, ya que la lavadora podría estropearse o tener problemas.



Las prendas a lavar se clasifican de acuerdo con las siguientes características:

Símbolos del cuidado de las prendas que aparecen en las etiquetas: las prendas a lavar se clasifican en algodón, fibra mezclada, fibra sintética, seda, lana y fibra artificial.

- **Color:** ropa blanca y de color. Lave por separado las prendas de color nuevas.
- **Tamaño:** lave juntas las prendas de diferentes tamaños para aumentar el efecto del lavado.
- **Sensibilidad:** lave por separado las prendas delicadas. Seleccione el programa de lavado delicado para lavar las prendas de pura lana, cortinas y prendas de seda. Compruebe las etiquetas de todas las prendas a lavar.

Clasifique las prendas antes de introducirlas en la lavadora. Retire los ganchos de las cortinas antes de lavarlas.

Los adornos de las prendas pueden dañar la lavadora. Dé la vuelta a las prendas con botones o bordados antes de lavarlas.

Cierres:

Suba las cremalleras y abroche los botones y corchetes. Ate las cintas y lazos.



Se recomienda introducir los sujetadores en una funda de almohada con la cremallera cerrada o los botones abrochados para evitar que los aros salten del sujetador al tambor y estropeen la lavadora.

Introduzca los artículos especialmente delicados, como visillos, y prendas pequeñas como medias, pañuelos, corbatas, etc. en una bolsa de red para lavarlos.

Al lavar una prenda grande y pesada como toallas, pantalones vaqueros, chaquetas acolchadas, etc. podría provocar fácilmente gran excentricidad y hacer ruido debido al gran desequilibrio. Por lo tanto, añada una o dos prendas más para que se puedan escurrir suavemente.



Limpieza de polvo, manchas y pelos de mascotas en las prendas

La fricción entre el polvo, las manchas y las prendas podría estropear la ropa y afectar al resultado del lavado.

Protección de la piel de los bebés

Lave por separado la ropa y las toallas de los bebés, baberos incluidos. Si los lava junto con la ropa de los adultos, podrían contaminarse. Aumente el número de aclarados para asegurar una limpieza y aclarado completos sin restos de detergente.

Lave a mano las partes que se ensucian fácilmente, como calcetines blancos, cuellos, mangas, etc. antes de introducirlos en la lavadora para conseguir un mejor resultado.

Utilice detergente líquido o en polvo. Si utiliza jabón, podrían quedar restos entre los pliegues de la ropa.

Pre-lavado de prendas de algodón

Las lavadoras de nuevo desarrollo junto con los nuevos detergentes pueden conseguir un lavado perfecto con ahorro de energía, tiempo, agua y detergente. Pero si la prenda de algodón está muy sucia, puede utilizar detergente con albumen para su pre-lavado.

Confirme la capacidad de lavado:

No introduzca demasiadas prendas; ya que podría afectar al resultado del lavado. Confirme la máxima carga de lavado permitida de acuerdo con la tabla siguiente.

<u>Tipo de tejido</u>	<u>Máxima capacidad de carga</u>
<u>Algodón</u>	<u>6,0Kg</u>
<u>Sintéticos</u>	<u>3,0Kg</u>
<u>Lana</u>	<u>2,0Kg</u>

Dé la vuelta a las prendas que desprenden pelusa fácilmente para proceder a su lavado.

Lave por separado las prendas que desprenden pelusa fácilmente, ya que las otras prendas podrían mancharse de polvo y pelusa. Lave preferiblemente las prendas negras y de algodón por separado, ya que podrían mancharse fácilmente con las pelusas de otros colores al lavarlas juntas.

Compruébelo antes de proceder a su lavado.

No lave en la lavadora materiales impermeables (trajes de esquí, cortinas, etc.)

No lave los productos de fibra que no pueden empaparse fácilmente con el agua, como ropa y cojines impermeables. De otro modo, el agua podría desbordarse o producirse una vibración anormal durante el aclarado y el escurrido y las prendas resultar dañadas (impermeables, paraguas, trajes de esquí, fundas de coche, sacos de dormir, etc.)

Precauciones durante el escurrido.

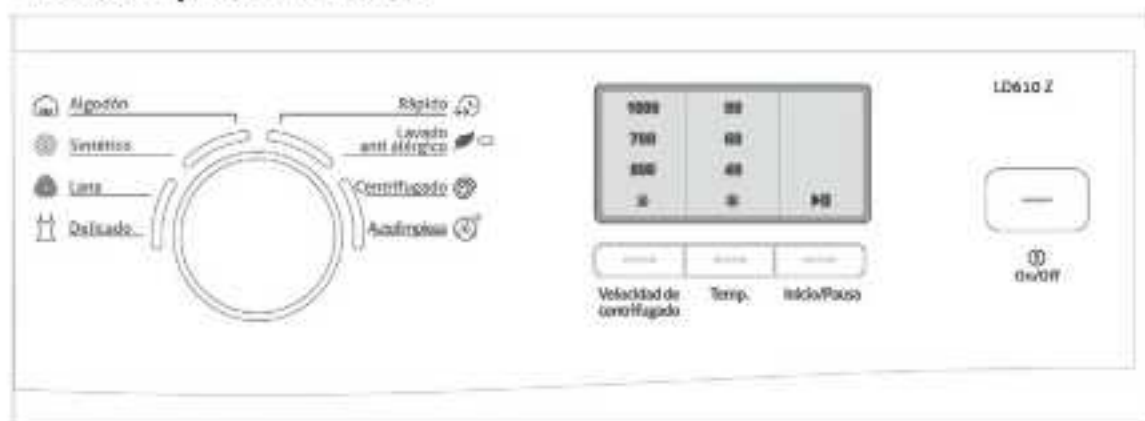
Escurrido de prendas normales:

La humedad de la colada se escurre a través del orificio de desagüe.

Escurrido de prendas impermeables y de fibra:

En el lavado normal, la humedad de las prendas impermeables y de fibra no se puede escurrir, puesto que el agua del lavado se recoge en un sentido, de manera que la excentricidad de la lavadora es demasiado grande y produce vibración o desplazamiento.

■ Vista del panel de control



■ Función do interruptor giratorio

El programador está compuesto por 8 tipos de funciones, por ejemplo:

Algodón: con las opciones de temperatura correspondientes: agua fría, 20, 40, 60, 90°C.

Sintéticos: agua fría, 20, 40, 60°C

Lana: agua fría, 20, 40°C

Delicado: agua fría, 20, 40, 60, 90°C.

Algodón Intensivo: agua fría, 20, 40, 60, 90°C.

Rápido: agua fría, 20, 40°C

Centrifugado

Lampiado: 90°C.

Frio: Cuando las luces de Temp (20.40.60.90 C) están apagados significa que la temperatura del agua esta fria.

El panel de control gráfico de líneas es sólo para referencia, por favor consulte el verdadero producto de serie

El panel de control se puede cambiar sin previo aviso por escrito. Por favor visite el sitio web de la Lavadora o llamar a la línea de servicio para su consulta

■ Lavado de ropa por primera vez

Antes de hacer una colada por primera vez, programe un ciclo completo de lavado sin ropa dentro como se indica a continuación:

1. Conecte el agua y la corriente
2. Ponga un poco de detergente en el cajetín y ciérrelo
3. Seleccione el programa de aclarado
4. Pulse el botón INICIO/PAUSA

El cajetín dispone de los siguientes compartimentos:

I: Detergente de pre-lavado o detergente en polvo

II: Detergente principal, suavizante, productos blanqueadores o desinfectantes

☼ Aditivos para el lavado, como suavizantes o fijadores



■ Introducción de detergente en la lavadora

1. Abra el cajetín tirando de él;
2. Ponga el detergente de pre-lavado en el compartimento I (si es necesario);
3. Ponga el detergente en el compartimento II;
4. Ponga el suavizante en el compartimento ☼ (si es necesario)

Notas:

En caso de detergentes o aditivos concentrados, antes de ponerlos en el cajetín del detergente utilice agua para diluirlos a fin de evitar que la entrada del cajetín de detergente se atasque y desborde al llenarse de agua.

■ Puesta en marcha de la lavadora

Conecte la corriente. Compruebe si los tubos del agua están conectados adecuadamente. Abra completamente el grifo. Introduzca las prendas a lavar y ponga el detergente y el suavizante. Seleccione el programa y funciones adecuados y pulse el botón INICIO/PAUSA.

■ Selección del programa

Seleccione el programa de lavado adecuado de acuerdo con el tipo, cantidad y suciedad de las prendas a lavar en combinación con la siguiente tabla de temperaturas de lavado.

90°C	Ropa blanca de lino o algodón muy sucia (por ejemplo: manteles de café, manteles de comedor, toallas, sábanas)
60°C	Ropa de color de lino, algodón y sintéticas moderadamente sucia y que destiñan en cierto grado (por ejemplo: camisas, pijamas). Lino blanco ligeramente sucio (por ejemplo: ropa interior)
40°C, 20°C, agua fría	Ropa con suciedad normal (prendas sintéticas y de lana incluidas)

1. Gire el mando para seleccionar el programa de acuerdo con el tipo de tejido.
 2. Seleccione la temperatura adecuada de acuerdo con el grado de suciedad. Generalmente, a mayor temperatura, mayor es el consumo de energía.
 3. Seleccione la velocidad de centrifugado adecuada. Para los tejidos normales se recomienda 1000rpm y para las prendas delicadas, 600-800rpm. Cuantas más revoluciones, más seca saldrá la ropa pero aumentará el ruido, las prendas delicadas se arrugarán y se reducirá la vida útil de la lavadora.
- Para proteger las prendas, seleccione pocas revoluciones para tejidos delicados. Los programas de lavado principal dependen del tipo de prendas a lavar. Seleccione los programas de lavado como sigue:

• Algodón

Seleccione este programa para lavar la ropa de uso diario. El tiempo de lavado es bastante largo y la intensidad de lavado bastante fuerte. Recomendado para lavar ropa de algodón de uso diario, por ejemplo: sábanas, colchas, fundas de almohada, camiones, ropa interior, etc.

• Sintéticos

Seleccione este programa para lavar las prendas delicadas. Este programa es más corto que el de algodón y la intensidad de lavado es más suave. Recomendado para lavar prendas sintéticas, por ejemplo: camisas, abrigos, etc. Seleccione el programa Sintéticos 40 °C para cortinas y prendas de encaje. Reduzca la cantidad de detergente para lavar las prendas de punto debido a su entramado, ya que forma espuma fácilmente.

- **Lana**

Seleccione este programa para lavar las prendas de lana y cachemira en cuyas etiquetas figure "lavado a máquina". Seleccione la temperatura de lavado adecuada de acuerdo con las etiquetas de las prendas a lavar. Además, seleccione un detergente adecuado para prendas de lana y cachemira.

- **Delicado**

Seleccione este programa para lavar las prendas delicadas. La intensidad del lavado y la velocidad son menores que las del programa Sintéticos. Recomendado para lavar las prendas suavemente.

- **Rápido**

Este programa es adecuado para lavar rápidamente pocas prendas que no estén muy sucias.

- **Centrifugado**

Programa de centrifugado independiente. Desagüe el agua jabonosa o el agua del aclarado antes de centrifugar.

- **Lavado anti alérgico**

Para aumentar los efectos del lavado, se aumenta el tiempo del lavado principal.

Excepto los programas Rápido, Lavado simple, Escurrido y Centrifugado, los demás pueden seleccionar la función intensiva.

Recomendado para lavar la ropa de bebé y de las personas con alergias cutáneas.

- **Lampiado**

Programa especial para limpiar el tambor e tubo. Cuando se realiza este programa no debe añadir ropa. Al poner la cantidad adecuada de agente de blanqueado con cloro, el efecto de limpieza será mejor. Puede utilizarse este programa de acuerdo con sus necesidades.

- **Retirada de espuma**

Función de comprobación de espuma: si hay demasiado detergente, se producirá un exceso de espuma, lo cual afectará al resultado del lavado y del aclarado. La lavadora lo comprobará automáticamente y activará esta función automáticamente si detecta un exceso de espuma. También recordará al usuario que utilice menos detergente en los siguientes lavados similares.

Supresión de las señales acústicas:

Esta es una función de alarma adicional en su aparato. Después de desactivar la función de alarma, el zumbador se cerrará. Después de arrancar la máquina, pulse la tecla "Temp." Botón durante 3 segundos y se escuchará un sonido y el timbre se cerrará. Para restaurar la función de zumbador, pulse el "Temp." de nuevo durante 3 segundos.

El ajuste se mantendrá hasta el próximo reinicio.

Advertencia: Después de la desactivación de la función de zumbador, los sonidos no se activarán ninguna más antes de restablecerlo.

■ Tabla de programas de lavado

Descripción	Tipo de carga	Temperatura (°C)			Cajetín del Detergente		Tiempo / Velocidad
Programa	6kg	6kg	I	II	suavizante	Tiempo (MIN) 6kg	1000 rpm
RAPIDO	2.0	agua fría		●	○	15	1000
LAVADO ANTI ALÉRGICO	6	40		●	○	200	1000
CENTRIFUGADO	6	NA		x	x	15	1000
LIMPIADO	0	90		x	x	75	500
ALGODON	6	60		●	○	113	1000
SINTETICO	3.0	40		●	○	100	700
LANA	2.0	40		●	○	85	500
DELICADO	6	40		●	○	110	1000

La clase energética A +

Programa Energy prueba: Algodón intensivo 60 °C / 40 °C;

"Algodón 60 °C / 40 °C + intensivo" son los °C son los programas "estándar de 60/40 y es el estándar de lavado en los que la información de la etiqueta y la ficha se refiere, y estos programas son adecuados para limpiar tejidos de algodón de suciedad normal y son los programas más eficientes en términos de consumos combinados de energía y agua para el lavado de este tipo de tejidos de algodón; la temperatura real del agua puede diferir de la temperatura del ciclo declarado;

Elija el tipo adecuado de detergente para las diferentes temperaturas de lavado para obtener el mejor efecto de lavado con menos agua y el consumo de energía.

● Significa obligatorio

○ Significa opcional

Notas: Los parámetros indicados en esta tabla son solo como referencia para el usuario.

Mantenimiento

Antes de iniciar labores de mantenimiento, desconecte el enchufe de la red y cierre el grifo.

⚠ Advertencia

- No utilice disolventes para evitar que la lavadora se estropee y que se generen o exploten gases tóxicos.
- Nunca utilice agua para rociar y limpiar la lavadora.
- No utilice detergentes que contengan PCMX para limpiar la lavadora.
-

■ Limpieza y mantenimiento del cuerpo de la lavadora

El mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil. Limpie la superficie con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario. Si el agua se desborda, utilice un paño para secarla inmediatamente. No golpee la lavadora con objetos afilados.

Notas: No utilice ácido fórmico ni sus disolventes diluidos o productos equivalentes.

■ Limpieza del tambor interno

Limpie inmediatamente con detergente sin cloro el óxido que dejan en el tambor los objetos metálicos. Nunca utilice un estropajo de aluminio.

■ Reparación de una lavadora congelada

Si la temperatura desciende por debajo de 0 °C y su lavadora se congela:

1. Desconecte la lavadora de la red
2. Lave el grifo con agua caliente para aflojar el tubo de admisión.
3. Extraiga el tubo de admisión y sumérjalo en agua caliente.

4. Eche agua caliente en el tambor y espere 10 minutos.
5. Vuelva a conectar el tubo de admisión al grifo y compruebe si la entrada y salida funcionan con normalidad.

Notas: Cuando vuelva a utilizar la lavadora, asegúrese de que la temperatura ambiente es superior a 0 °C.

■ Anti-congelación

Si su lavadora está ubicada en una habitación donde se pueda helar fácilmente, drene completamente el agua que queda en el tubo de admisión y en el tubo de desagüe.

Extraiga el agua que queda en el tubo de admisión:

1. Cierre el grifo
2. Desenrosque el tubo de admisión del grifo y coloque el extremo en un recipiente.
3. Ponga en marcha cualquier programa excepto el de Lavado simple o el de Escurrido. Si hay agua en el tubo de admisión, saldrá durante unos 40 segundos.
4. Vuelva a conectar el tubo de admisión al grifo.

Extraiga el agua que queda en la bomba de desagüe.

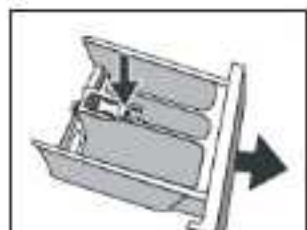


- Para evitar quemaduras, hágalo cuando el agua caliente que hay dentro de la máquina se haya enfriado

■ Limpieza del cajetín del detergente y ranuras

Limpie el cajetín del detergente y ranuras

1. Pulse hacia abajo la flecha que se encuentra en el compartimento del suavizante dentro del cajetín;
2. Levante el gancho, extraiga el cajetín y limpie todas las ranuras con agua;
3. Vuelva a colocar el cajetín en su sitio.;



■ Limpieza del filtro de admisión

Limpie el filtro de admisión cuando no entra agua o si la que entra no es suficiente cuando el grifo está abierto.

Limpieza del filtro del grifo:

1. Cierre el grifo;
2. Seleccione cualquier programa excepto el de Lavado o el de Escurrido;
3. Pulse el botón INICIO/PAUSA (inicio/pausa) y mantenga el programa en marcha durante unos 40 segundos;
4. Extraiga el tubo de admisión del grifo;
5. Limpie el filtro con agua;
6. Vuelva a conectar el tubo de admisión.



Limpieza del filtro de la lavadora:

1. Desenrosque el tubo de admisión de la parte trasera de la máquina;
2. Extraiga el filtro con unas pinzas largas y vuelva a colocarlo en su sitio después de que lo haya limpiado;
3. Vuelva a conectar el tubo de admisión;
4. Abra el grifo y asegúrese de que no hay ninguna fuga de agua;
5. Cierre el grifo.



Notas: Generalmente, primero se limpia el filtro del grifo y después el filtro de la lavadora. Si ha limpiado solamente el filtro de la lavadora, deberá repetir los pasos 1-3 de limpieza del filtro del agua.



■ Desconecte el enchufe de la red antes de su limpieza para evitar una descarga eléctrica. Después de utilizar la lavadora, desconecte el cable de alimentación y cierre bien la puerta para evitar que los niños se pillen con ella.

■ Extracción de objetos extraños

Filtro de la bomba de desagüe:

El filtro de la bomba de desagüe puede filtrar objetos extraños pequeños procedentes del lavado. Limpie el filtro periódicamente para asegurar el funcionamiento normal de la lavadora.

■ En primer lugar, drene el agua con la bomba de desagüe y luego ábrala para limpiar los objetos extraños del filtro de la bomba de desagüe.

Ter



Abra la compuerta
Del filtro



Desenrosque la tapa
de la bomba



Enrosque na tapa
de la bomba



Cierre la compuerta
del filtro

1. Desconecte el aparato
2. Si es necesario, espere a que el agua se haya enfriado.
3. Abra la compuerta del filtro. Coloque un recipiente cerca para recoger el agua.
4. Cuando ya no salga más agua, desenrosque la tapa de la bomba y extraígalas. Tenga siempre un paño a mano para secar el agua derramada al extraer la tapa.
5. Retire los objetos extraños que se encuentren en el impulsor de la bomba rotándolo.
6. Enrosque completamente la tapa de la bomba
7. Cierre la compuerta del filtro

Advertencia

Cuando esté utilizando la lavadora y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca extraiga la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado; espere siempre a que la lavadora haya finalizado el ciclo y esté vacía. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de que está bien apretada para que no se produzcan fugas de agua y que los niños pequeños no puedan extraerla.

Resolución de Problemas

Problema	Razon	Solucion
La lavadora no se pone en marcha.		- Compruebe si la puerta está bien cerrada. - Compruebe si el enchufe está bien conectado. - Compruebe si el grifo está abierto. - Compruebe si ha pulsado el botón de Inicio/Pausa.
La puerta no se abre.	El bloqueo de la máquina está activado.	-Desconecte la lavadora.
Fallo de calentamiento.	El NTC está estropeado y el tubo de calentamiento está viejo	-Puede lavar normalmente las prendas. -Solamente no lava con calor. -Llame inmediatamente al servicio técnico.
Hay una fuga de agua.	La conexión entre el tubo de admisión o el de desagüe y el grifo o la lavadora no está bien apretada. El tubo de desagüe está atascado	- Compruebe y apriete las tuberías del agua. - Limpie el tubo de desagüe y pida a un especialista que lo repare cuando sea necesario.
Sale agua por debajo de la máquina.	El tubo de admisión no está bien conectado. El tubo de desagüe tiene una fuga de agua	- Fije el tubo de admisión. - Cambie el tubo de desagüe.
El indicador o la pantalla no se encienden.	La máquina está apagada. Hay un problema en el cuadro informático. El arnés tiene un problema de conexión.	- Compruebe si hay corriente y si el enchufe está bien conectado. - En caso contrario, llame al servicio técnico.
Restos de detergente en el cajetín.	El polvo de lavado está húmedo y apelmazado.	- Limpie el cajetín. - Utilice detergentes líquidos o detergentes especiales para lavadora de tambor.
El resultado del lavado no es bueno.	Las prendas están demasiado sucias. Cantidad de detergente insuficiente	- Seleccione un programa adecuado. - Añada la cantidad de detergente adecuada acuerdo con las instrucciones del envase del detergente.
Ruido anormal. Gran vibración.		- Compruebe si se han retirado los tornillos de fijación. - Si la lavadora está sobre un suelo firme y llano. - Compruebe si hay broches, hebillas u objetos metálicos dentro. - Compruebe si las patas de la lavadora están.

Resolución de problemas

Estado de los indicadores correspondientes				Descripción	Motivo	Solución
90°C	60°C	40°C	20°C			
Apagado	Apagado	Apagado	Señal luminosa	Problema de bloqueo de puerta.	No está bien cerrada	Reinicie después de cerrarla
					Llame al servicio técnico si el problema persiste.	
Apagado	Apagado	Señal luminosa	Apagado	Problema de entrada de agua (el tiempo de entrada supera los 7 minutos)	El grifo no está abierto o el agua fluye demasiado despacio. El filtro de la válvula de admisión está retorcido. La bomba de desagüe está atascada.	Abra el grifo o espere a que el agua vuelva con normalidad. Compruebe otros grifos
					Llame al servicio técnico si el problema persiste.	
Apagado	Apagado	Señal luminosa	Señal luminosa	Problema de desagüe en el lavado (o tiempo de desagüe supera los 3 minutos)	El tubo de desagüe está atascado o retorcido. La bomba de desagüe atascada.	Limpie y enderece el tubo de desagüe. Lave el filtro de la bomba de desagüe.
					Llame al servicio técnico si el problema persiste.	

Apéndice

■ Etiqueta de cuidados

Símbolo gráfico	Ilustración	Símbolo gráfico	Ilustración
	Lavado a mano		No lavar a máquina
	Lavado (a máquina y a mano incluidos)		No lavar
	Limpieza en seco		No limpiar en seco
	Limpieza en seco a caliente		No retorcer
	Lejía		No secar lejía
	Secado en secadora		No secar en secadora
	Planchado		No planchar
	Planchado al vapor		Planchar con un paño
	Temperatura media y máxima 150°C		Secar después de lavar
	Secado en cuerda		Secar en cuerda a la sombra

Para evitar un incendio, descarga eléctrica y otros accidentes, recuerde lo siguiente:

- Utilice solamente la tensión indicada en la placa. Si no está seguro de la tensión que hay en su casa, llame a la Oficina de suministro de energía local.
- Cuando utilice la función de calentamiento, la corriente máxima en la lavadora alcanzará los 10A. Por lo tanto, asegúrese de que las unidades de suministro de energía (corriente, tensión y cable) cumplen con los requisitos normales de carga de la máquina.
- Proteja adecuadamente el cable de alimentación. Fije bien el cable de alimentación para que nadie ni nada tropiece con él y se produzcan daños. Preste especial atención al enchufe. Este deberá conectarse fácilmente al tomacorriente y preste especial atención también a la ubicación del mismo.
- No sobrecargue el tomacorriente ni utilice un alargador de cable. La sobrecarga del cable podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. No desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- Para su seguridad, el enchufe del cable de alimentación deberá estar conectado a un tomacorriente tripolar puesto a tierra. Compruebe y asegúrese de que su tomacorriente está puesto a tierra de manera adecuada y fiable.

Ficha del Producto

Marca: ONWA
Modelo: LD610Z

Capacidad nominal: 6 kg
Clase de eficiencia energética: A+
EU Ecolabel: N / A

196kwh de consumo de energía por año, sobre la base de 220 ciclos normales de lavado para algodón programas a 60 ° C y 40 ° C con carga completa y parcial, y el consumo de la modos de bajo consumo. El consumo real depende de cómo se utiliza el aparato.

Consumo de energía del algodón a 60 ° C con carga completa: 1.00kwh
Consumo de energía del algodón estándar 60 ° C con carga parcial: 0.77kwh
Consumo de energía del algodón estándar 40 ° C con carga parcial: 0.80kwh

Consumo de agua del algodón estándar 60 ° C a plena carga: 48L
Consumo de agua del algodón estándar 60 ° C con carga parcial: 37L
Consumo de agua del algodón estándar 40 ° C con carga parcial: 37L

Contenido de humedad residual del algodón estándar 60 ° C con carga completa: 59%
Contenido de humedad residual del algodón estándar 60 ° C con carga parcial: 63%
Contenido de humedad residual del algodón estándar 40 ° C con carga parcial: 63%

Apagado Modo Consumo de energía: 0,5 W
Izquierda en el modo de consumo de energía: 0,5 W

Consumo de agua 9240 litros por año, sobre la base de 220 ciclos normales de lavado para algodón programas a 60 ° C y 40 ° C con carga completa y parcial. Consumo real de agua depende sobre la forma de utilización del aparato.
Spin-Clase de eficiencia de secado C en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente)

Velocidad máxima de centrifugado: 1000 rpm

El estándar de 60 ° C programa algodón y el estándar de 40 ° C algodón programa son la programas normales de lavado. Estos programas son adecuados para limpiar suciedad normal algodón de lavandería y de que son los programas más eficientes en términos de energía combinada y el consumo de agua.

Tiempo de algodón a 60 ° C con carga completa: 209
Tiempo de algodón 60 ° C carga parcial: 199
Tiempo de algodón 40 ° C: 193

Ruido aéreo (spinning): 74
Ruido aéreo (lavadora): 58

Importado por:

Proselco s.a.

Calle del Oro , 37 Pol. Ind. Sur Colmenar Viejo 28770 Madrid.

Tfn. 902 21 03 21